

Recd
+ I 27/11
21-7-99

ORDINARY, MS.

Public	DEPARTMENT.
G.O., DATED 23-11-91	
No. 988	

INDEXED.

When given for copying

[Despatch Abstract.]

Repeating petition from
Hanapati Bhatta of
Kasserajode Taluk
for help to educate
his son—

BACK PAPER, No.

OF 18

FURTHER PAPER, No.

OF 18

READ AGAIN ORDER OF GOVERNMENT, DATED
18 , No. , MISCELLANEOUS.

ENCLOSURES.

CURRENT No.

STATEMENT WITH DITTO.

ORDER OF GOVERNMENT.

LETTER OF GOVERNMENT.

STATEMENT WITH DITTO.

PAPERS NOT FILED UP, BEING MEANT FOR DESPATCH
IN ORIGINAL (not paged).

N.B.—

A = Copy in full.
B = Not to be copied.
P = Copy abstract only.
Q = Copy heading only.

Public Department

From

The Canarese Translator

to Government,

To

The Chief Secretary,
to Government

Fort St. George.
No. 70
with enclosures

Dated 19th November 91

Received

Subject

Returning with an
English Translation the
Canarese petition bearing
current no 3328

Order 2. 10/91. N. 988.

Petitioner's request
is inadmissible.

30/11
20/11



Petitioner

DESPATCHED

26 NOV 91

IN M.S.

WITH ORDER

our caste people. I have no money either
to enable him to prosecute his studies
or to perform the upanayanam. I being,
as already stated, a poor man humbly
beg that your Excellency, as chief admin-
istrator, will be gracious enough to remit
by money-order a sum of money towards
the expenses of these two purposes, or make
an order, under your excellency's hand to
the same effect, for which act of kindness
God will help you ^{Excellency} in return.

Signature of Ganpati Bhuta

Date 8-11-91.

S. Mangeshkar

Canarese Translator
to Government

To .

His Excellency the Lieutenant
Governor General of Madras

Humble petition of Ganapati Bhatt
son of Bannaymonay Mahaling Bhatt
residing in Kannur Village
Mogral Mague, Kassarode Taluk
South Canara District.

Sheweth:-

I am very poor and the lands
I possess being rocky yield no produce.
I submit that I have got a son. I wish to
give him a liberal education, but I have
no means to do so. I have been sending
him to school for instruction since 1890.
I did so by borrowing money from others.
He is now reading in the 2nd class, and
is of 9 years of age. What I have to add more
is, that he should have his upanayanam
(ceremony of investing ^{with} the sacred thread)

No. 70

Canarese Translator's Office,

Madras, 19th November 1891.

From M. R. Ry S. Mangish Rao Avergal
Canarese Translator to Government,

To

The Chief Secretary to Government

Fort St. George

Sir,

With reference to memo: Public
Department, dated the 16th Inst. N. 189
I have the honor to enclose an abstract
translation of the Canarese petition
therein referred to. The original
petition is also returned herewith.

I have the honor to be
Sir.

your most obedient servant

S. Mangish Rao

Canarese Translator
to Government



Public DEPARTMENT.

~~Read the following~~

Memorandum of 14th November 1891

The undersigned is directed to request that the Canarese Translator to Govt. will be good enough to furnish an English translation of the accompanying petition bearing Current No-3328.

WWS

14/11/91

To
The Canarese Translator to Govt.
with petition

CURRENT No. 2528.

[9]

Public DEPARTMENT.

From

No.

Dated

Received 13/11/91

Enclosures

SUBJECT:

L. Public 13/11/91

DEPARTMENT

Puh.

Paper taken out of the Records from the charge of the Referencer.

Ordinary No. 988, dated 2-1-1891. Miss

Date taken out.	FOR WHAT PURPOSE.			Initials of clerk taking the paper or of attender	Date returned.	Initials of attender.
	Department.	C. No.	Year.			
20-7-99	Genl.	2980	1899	W.	21-7-99	W.